



# SOCIÉTÉ DE LÉGISLATION COMPARÉE INTERNATIONAL DAYS 2015

8 – 9 APRIL 2015

*With the support of*



Institut  
d'Histoire du  
Droit  
(CNRS-UMR 7184)



lextenso éditions

DA||LOZ

# DYNAMICS OF COMPARATIVE LAW

Wednesday 8 April 2015

*Grand'Chambre de la Cour de cassation,  
5, quai de l'Horloge, 75001 Paris*

**2pm - Opening**

Bertrand LOUVEL, *First President of the French Cour de cassation*

## THE SOCIÉTÉ DE LÉGISLATION COMPARÉE FROM 1869 TO 2015

*Under the chairmanship of Étienne PICARD, Professor Emeritus of the University Panthéon-Sorbonne*

### FROM THE 19<sup>TH</sup> CENTURY TO THE 20<sup>TH</sup> CENTURY

**"The founders",**

Dominique FOUSSARD, *Lawyer at the French Conseil d'État and at the French Cour de cassation*

**"The renewal of the Society in the middle of the 20<sup>th</sup> century: the contribution of Marc Ancel",**

Xavier BLANC-JOUVAN, *Professor Emeritus of the University Panthéon-Sorbonne, former President of the SLC*

### FROM THE 20<sup>TH</sup> CENTURY TO THE 21<sup>TH</sup> CENTURY

Guy CANIVET, *Member of the French Conseil constitutionnel, Honorary First Président of the French Cour de cassation, former président of the SLC,*

Jean-Louis DEWOST, *Honorary division President at the French Conseil d'État, former President of the SLC,*

Emmanuel PIWNICA, *Lawyer at the French Conseil d'État and at the French Cour de cassation, former President of the SLC*

**4pm - Break**

**4.30pm - Round table**

## THE NEW CHALLENGES FOR COMPARATIVE LAW IN A GLOBALISED WORLD

*Under the chairmanship of Jean-Paul JEAN, president of chamber at the french Cour de cassation*

Vivian CURRAN, *Professor at the University of Pittsburgh,*

Stéphanie FOUGOU, *President of the AFJE, Group General Counsel of Vallourec,*

Pierre LAPORTE, *Group General Counsel of Alstom Grid, administrator of Cercle Montesquieu,*

Jean-Christophe MARTIN, *representative of French Interministerial Delegation for economic intelligence,*

José Antonio MORENO RODRIGUEZ *Professor at the University of Asuncion (Paraguay), president of ASADIP,*

Timothée PARIS, *maître des requêtes (Counsel) at the French Conseil d'État, Secretary General of the SLC and*

Valéry TURCEY, *Head of Service of European and International Affairs, French Ministry of Justice*

**Debate with the audience**

**6.30pm**

## PRESENTATION OF THE DATABASE OF THE SLC "THE OWL"

## EXHIBITION OF PORTRAITS OF THE PRESIDENTS OF THE SOCIÉTÉ DE LÉGISLATION COMPARÉE

*Under the patronage of Olivier DESCAMPS, Professor at the University Panthéon-Assas*

**8.30pm**

*Grand Salon de la Sorbonne,  
47, rue des Écoles, 75005 Paris*

**Gala Dinner**

# NEW CONTEMPORARY CHALLENGES

Thursday 9 April 2015

M O R N I N G

*Cour de cassation,  
5, quai de l'Horloge,  
75001 Paris*

*École des Mines ParisTech,  
60, boulevard Saint-Michel,  
75006 Paris*

9am - Workshops

## THE PROTECTION OF PERSONAL DATA AND THE LIABILITY OF THE OPERATOR

*Grand' Chambre de la Cour de cassation – 5, quai de l'Horloge, 75001 Paris*

Sections “comparative constitutional law” and “business law” of SLC, with the participation of the working group “personal data” of *Trans Europe Experts*

**General Rapporteur**

Noëlle LENOIR, *Honorary Member of the French Conseil constitutionnel, former French Minister of European Affairs, Lawyer*  
Célia ZOLYNSKI, *Professor at the Université de Versailles Saint-Quentin-en-Yvelines*

## COMMON GOODS

*Bibliothèque de l'Ordre des avocats au Conseil d'État et à la Cour de cassation – 5, quai de l'Horloge, 75001 Paris*

Sections “comparative law” and “natural resources and energy” of SLC, with the support of the CEPRISCA (University of Picardy Jules Verne)

**General Rapporteurs**

Aurore CHAIGNEAU, *Professor at the University of Picardie Jules Verne, President of the section “comparative law” of the SLC,*  
Jean LATOURNERIE, *Attorney-at-law at the Paris Bar and*  
Marc CLÉMENT, *premier conseiller (Counsel) at the Administrative Appeal Court of Lyon,*  
*President of the section “natural resources and energy” of the SLC*

## THE PROCEEDINGS IN CRIMINAL MATTERS AGAINST SERIOUS ECONOMIC AND FINANCIAL CRIME

*Chambre commerciale de la Cour de cassation – 5, quai de l'Horloge, 75001 Paris*

Sections “procedural law” and “penal law” of SLC

**General Rapporteurs**

Pascal BEAUVAIS, *Professor at the University Paris Ouest Nanterre La Défense, President of the section “penal law” of the SLC,*  
Yvonne MULLER, *Lecturer at the University Paris Ouest Nanterre La Défense*

## INSOLVENCY

*Chambre du conseil de la 1<sup>ère</sup> chambre civile de la Cour de cassation – 5, quai de l'Horloge, 75001 Paris*

Section “Insolvency” of SLC, with the participation of the working group “insolvency law” of *Trans Europe Experts*

**General rapporteurs**

Jean-Luc VALLENS, *Judge, President of the section “insolvency” of the SLC and*  
Giulio Cesare GIORGINI, *Lecturer at the University of Nice Sophia Antipolis*

## THE NEW FORMS OF GOVERNANCE AND COMPANIES

### FOR A REHABILITATION OF CORPORATE PURPOSE

*École des Mines ParisTech – 60, boulevard Saint-Michel, 75006 Paris*

Section “business law” of SLC and *Mines ParisTech*, with the support of ANR IMPACT project

**General rapporteurs**

Blanche SEGRESTIN, *Professor at Mines ParisTech, and*  
Stéphane VERNAC, *Lecturer at the University of Picardie Jules Verne,*  
*with the participation of Francis MER, Vice-President of the board of directors of the Safran Group,*  
*former French Minister of the Economy, Finance and Industry*

12am - Lunch

## AFTERNOON

*Grand'Chambre de la Cour de cassation,  
5 quai de l'Horloge, 75001 Paris*

**2pm**

Jean-Claude MARIN, *Chief Public prosecutor at the French Cour de cassation*

### THE CIRCULATION OF MODELS

*Under the chairmanship of Sophie DÉMARE-LAFONT, Professor at the University Panthéon-Assas*

**"The circulation of legal thought in the field of commercial law (19<sup>th</sup>-20<sup>th</sup> centuries)",**

*Annamaria MONTI, Professor at the University Bocconi of Milan*

**"Comparison and manufacture of legal identities",**

*Sylvain SOLEIL, Professor at the University of Rennes 1*

**"The circulation of models in comparative law: what developments?",**

*Rodolfo SACCO, Professor Emeritus of the University of Turin*

**3pm**

### THE ELABORATION OF COMMON MODELS IN THE GLOBALISATION

*Under the chairmanship of Rainer Maria KIESOW, director of studies at the French EHESS, professor at UniDistance Suisse*

**"Is the idea of French legal culture relevant to comparative law?",**

*Jean-Louis HALPÉRIN, Professor at the École Normale Supérieure*

**"A modern model in an ancient world: dematerialised securities in private law",**

*Matthias HAENTJENS, Professor at the University of Leiden*

**Debate with the audience and break**

**4.30pm**

### GENERAL CLOSING SESSION

*Under the chairmanship of Koen LENAERTS, Vice-President of the CJEU*

### REPORT OF THE WORKSHOPS BY GENERAL RAPORTEURS

**Debate with the audience**

**18.15pm**

### THE SOCIÉTÉ DE LÉGISLATION COMPARÉE IN THE 21<sup>TH</sup> CENTURY

*Bénédicte FAUVARQUE-COSSON, President of the SLC*

**18.30pm – Cocktail**

#### INFORMATIONS & REGISTRATION

<http://www.legiscompare.fr/site-web/Les-Journees-Internationales>

#### CONTACT

Gordon CHOISEL

*Secretary of International Days*

[gordon.choisel@legiscompare.com](mailto:gordon.choisel@legiscompare.com)